



D.S. BREWER

CALL FOR MANUSCRIPTS

CHAUCER STUDIES

FOUNDING EDITOR
DEREK BREWER

Since its foundation, the series Chaucer Studies has played a highly significant role in the development and promotion of research on Chaucer and his many cultural contexts. It is an ideal forum for the publication of work by both younger and established scholars, comprising innovative monographs and essay collections together with indispensable reference books. Chaucer scholarship just would not be the same without it. -PROFESSOR ALASTAIR MINNIS, Douglas Tracy Smith Professor of English, Yale University

The publisher welcomes new proposals for the series; monographs are particularly encouraged but volumes of essays will be included when appropriate. All submissions will receive rapid, informed attention. They should go in the first instance to Caroline Palmer, Editorial Director.

CAROLINE PALMER
PO Box 9
Woodbridge, Suffolk
IP12 3DF, UK
cpalmer@boydell.co.uk

SERIES EDITORS

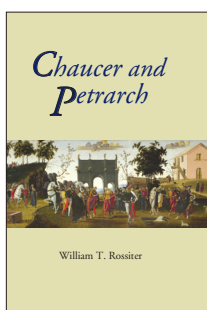
DR ISABEL DAVIES

DR WILLIAM T. ROSSITER

PROFESSOR ALCUIN BLAMIRE

PROFESSOR ROBERT MEYER-LEE

RECENTLY PUBLISHED



CHAUCER AND PETRARCH

WILLIAM T. ROSSITER

Despite the fact that Chaucer introduced Petrarch's work into England in the late fourteenth century, Petrarch's influence has been very little studied. This book, the first full-length study of Chaucer's reading and translation of Petrarch, examines Chaucer's translations of Petrarch's Latin prose and Italian poetry against the backdrop of his experience of Italy, gained through his travels there in the 1370s, his interaction with Italians in London, and his reading of the other two great Italian medieval poets, Boccaccio and Dante. The book also considers Chaucer's engagement with early Italian humanism and the nature of translation in the fourteenth century, including a preliminary examination of adaptations of Chaucer's pronouncements upon translation and literary production. Chaucer's adaptations of Petrarch's Latin tale of Griselda and the sonnet 'S'amor non è', as the *Clerk's Tale* and the 'Canticus Troili' from *Troilus and Criseyde* respectively, illustrate his various translative strategies. Furthermore, Chaucer's references to Petrarch in his prologue to the *Clerk's Tale* and in the *Monk's Tale* provide a means of gauging the intellectual relationship between two of the most important poets of the time.

March 2010; ISBN: 9781843842156
256 pp., cloth

NORTH & SOUTH AMERICA
668 Mt. Hope Ave., Rochester, NY 14620 USA
Tel: 585-275-0419 Fax: 585-271-8778
boydell@boydellusa.net www.boydellandbrewer.com

UK & WORLD
PO Box 9, Woodbridge, Suffolk, IP12 3DF, UK
Tel: +44 (0) 1394 610600 Fax: +44 (0) 1394 610316
trading@boydell.co.uk www.boydellandbrewer.com